

Distr.  
GENERAL

A/49/433/Corr.1  
18 November 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ١١٧ من جدول الأعمال

### تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

#### تقرير الأمين العام

#### تصويب

- ١ - الصفحة ٤٦، المرفق الرابع، البند الفرعي ٥ (هـ)  
يستعاض عن النص الحالي بما يلي:

في حين قدرت الاحتياجات الأصلية بمبلغ ١٥ ٠٠٠ دولار شهريا ومتوسط النفقات بمبلغ ٨ ٧٥٠ دولارا شهريا للفترة المشمولة بالتقرير، يلزم رصد اعتمادات إضافية لتغطية إجمالي النفقات وهو يشمل مبلغ ٢٠ ٠٠٠ دولار عبارة عن التزامات معلقة تتصل بفترة الولاية السابقة.

- ٢ - الصفحات ٥٤ و ٥٦ و ٥٨، المرفق الخامس  
الصفحة ٥٤ (أ)

ينبغي أن يكون نص الجزء الفرعي (أ) من القيد الأول كما يلي:

				(أ) المراقبون العسكريون
٢٠,٩	١ ٩١١,١	١ ٩٣٢,٠	١ ٩٤٧,٣	بدل الإقامة المخصص للبعثة
(٦,٤)	٤٦٦,١	٤٥٩,٧	٤٥٩,٧	تكاليف السفر
٠,٧	١٢,٥	١٣,٢	١٣,٢	بدل الملابس والمعدات
١٥,٢	٢ ٣٨٩,٧	٢ ٤٠٤,٩	٢ ٤٢٠,٢	المجموع الفرعي

\*9445868\*

(ب) الصفحة ٥٤

ينبغي أن يكون نص الجزء الفرعي (أ) من القيد ٢ كما يلي:

(أ) الشرطة المدنية				
١,٤	٥٧٣,٤	٥٧٤,٨	٥٧٤,٨	بدل الإقامة المخصص للبعثة
(٧,٤)	١٤٩,٠	١٤١,٦	١٨١,٨	تكاليف السفر الرسمي
(٠,٢)	٤,٠	٣,٨	٣,٨	بدل الملابس والمعدات
(٦,٢)	٧٢٦,٤	٧٢٠,٢	٧٦٠,٤	المجموع الفرعي

(ج) الصفحة ٥٦

'١' ينبغي أن يكون نص الجزء الفرعي (ب) من القيد ٦ كما يلي:

(ب) الطائرات الثابتة الأجنحة				
٩٠,١	١ ٧٦٧,٤	١ ٨٥٧,٥	١ ٨٥٧,٥	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات
(١٠٨,٥)	٦٩٠,٣	٥٨١,٨	٥٨١,٨	وقود الطائرات ومواد تشحيمها
(٢,٧)	٦٢,٧	٦٠,٠	٦٠,٠	تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها
(٥,٠)	٥,٠	-	-	الطلاء/التحضير
<u>٢٨٣,٦</u>	<u>٣٧,٨</u>	<u>٣٢١,٤</u>	<u>٣٥١,٤</u>	التأمين المتعلق بالمسؤولية
٢٥٧,٥	٢ ٥٦٣,٢	٢ ٨٢٠,٧	٢ ٨٥٠,٧	المجموع الفرعي

'٢' ينبغي أن يكون نص السطر الأخير من القيد ٨ كما يلي:

(٣١٤,٩)	٨٤١,٩	٥٢٧,٠	٥٤٢,٠	المجموع، البند ٨
---------	-------	-------	-------	------------------

## الصفحة ٥٨

(د)

ينبغي أن يكون نص البنود التالية كما يلي:

تقدير التكلفة الأول	المبالغ الموزعة	النفقات المقدرة	الوفورات/ (التجاوزات)
٢٥ ٧٣١,٥	٢٥ ٤٣٧,٨	٢٦ ٠٢٩,٧	(٥٩١,٩)
المجموع الكلي، البنود ١-١٩			
٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين			
(١ ٢٦١,٤)	(١ ٢١٢,٥)	(١ ٢٠١,٢)	(١١,٣)
المجموع الصافي			
٢٤ ٤٧٠,١	٢٤ ٢٢٥,٣	٢٤ ٨٢٨,٥	(٦٠٣,٢)
مجموع الموارد			
٢٤ ٤٧٠,١	٢٤ ٢٢٥,٣	٢٤ ٨٢٨,٥	(٦٠٣,٢)

٣ - الصفحة ٧٠، المرفق السابع، البند الفرعي '٥'  
ينبغي أن يكون نص السطور الثلاثة الأخيرة كما يلي:

يرصد اعتماد للتكاليف العامة للموظفين لكل من الموظفين الدوليين (٧٠٠ ٨٦٥ ١ دولار) والموظفين المحليين (٥٠٠ ٨٢ دولار) على النحو المبين بالتفصيل في المرفق التاسع. وهو يشمل كذلك بدل مراكز العمل الخطرة (٩٠٠ ٦٧٤ دولار) على النحو المبين في الفقرة ٥ من الفرع الأول أعلاه.

٤ - الصفحة ٨٩، المرفق الثامن (ب)  
ينبغي أن يكون نص البنود التالية كما يلي:

الدرجة	العدد المأذون بـه	أيلول/ سبتمبر ١٩٩٢	تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٢	تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٢	كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٢	كانون الثاني/ يناير ١٩٩٤	شباط/ فبراير ١٩٩٤	آذار/ مارس ١٩٩٤	نيسان/ أبريل ١٩٩٤	أيار/ مايو ١٩٩٤	حزيران/ يونيه ١٩٩٤	تموز/ يوليه ١٩٩٤	آب/ أغسطس ١٩٩٤	أيلول/ سبتمبر المتوسط
٣ - ف	٣	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٤	٣
مجموع الموظفين الدوليين	٥٤	٤٢	٤٦	٤٨	٤٩	٥٣	٥٤	٥٢	٥٤	٥٤	٥٥	٥٥	٥٤	٥١
الموظفون المحليون	٧٥	٧٣	٧٣	٧٥	٧٥	٧٧	٧٨	٧٧	٧٦	٧٩	٧٨	٧٧	٧٨	٧٦

- ٥

الصفحة ٩٤، المرفق العاشريستعاض عن الأجزاء ٣ و ٤ و ٦ و ٧ بما يلي:

			- ٣
	<u>المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء</u>		
١ ٣٥١,٣	١ ٤٢١,٧	١ أيار/مايو إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١	
١ ٦٣٢,٤	١ ٥١٨,٤	١ آذار/مارس إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣	
١٠٦,٨	١٨٢,٧	١٧ آذار/مارس إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤	
<u>١ ٠٨٢,٥</u>	<u>١ ٠٨٢,٥</u>	١ حزيران/يونيه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤	
		<u>مجموع المبالغ المقيدة</u>	
٤ ١٧٣,٠	٤ ٢٠٥,٣		
			- ٤
<u>(١ ٩٤١,٤)</u>	(١ ٨٣٠,١)	<u>الرصيد غير المرتبط به (٣-٢-١)</u>	
			- ٦
		<u>الاشتراكات المقررة غير المدفوعة</u>	
<u>(٢٣ ٩٧٣,١)</u>		حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤	
			- ٧
<u>(٢٥ ٥٦٥,٢)</u>		<u>العجز المستقط في اعتمادات التشغيل (٦+٥+٤)</u>	

- - - - -